﴿وَلَلْآخِرَةُ خَيْرٌ لَّكَ مِنَ ٱلْأُولَىٰ ۝٤ وَلَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضَىٰٓ ۝٥﴾ [الضحى: 4 - 5]

❁ مُناسَبَةُ الآيَتَينِ لِما قبلَهُما:

الانتقال من نفي شبهات الخصوم إلى إثبات خير قوادم العلوم

لما أقسمتِ الآيات السّابقة بأشدِّ وقتي اليوم انشغالًا عن الذكر، إشارةً إلى العناية بالذّكر من النبيِّ ﷺ، ولمّا كان قوله تعالى: ﴿مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ﴾ متضمِّنًا للتَّشريف العظيم، فكأنَّه ﷺ استعظم هذا التَّشريفَ، فقيل له: هذا التَّشريف وإن كان عظيمًا إلّا أنَّ ما لك عند الله في الآخرة خير وأعظم[1]. ولمّا بيَّن ﷺ أنَّه لا يزال يواصل نبيَّه بالوحي والكرامة في الدُّنيا؛ وعد له ما هو أعلى وأجلُّ من ذلك في الآخرة[2].

❁ شَرْحُ المُفْرَداتِ:

1) ﴿خَيْرٌ﴾: (خير) أصلٌ يدلُّ على العَطْفِ والمَيْلِ، والخير: ضدُّ الشَّرِّ[3]، وقد سُمّيَ الخيرُ بذلكَ؛ لأنَّ كلَّ أحدٍ يميلُ إليهِ، ويعطفُ على صاحبِهِ[4]، والخيرُ: ما يرغبُ فيهِ الكلُّ؛ كالعقلِ، والعدلِ، والفضلِ، والشَّيءِ النّافعِ[5]، والخيرة: الفاضلة من كلِّ شيء، والخيار: خلاف الأشرار[6]. والمرادُ بالخيرِ هنا صيغةُ التَّفضيلِ مِنَ الخيرِ، والمقصود الأفضليَّة.

2) ﴿يُعْطِيكَ﴾: (عطو) أصل يدلُّ على أخذٍ ومناولة، ومن ذلك:

(1) الفخر الرّازي، مفاتيح الغيب: 31/ 193.
(2) البيضاوي، أنوار التنزيل: 5/ 319، والبقاعي، نظم الدرر: 22/ 106 - 107.
(3) الرازي، مختار الصحاح: (خير).
(4) ابن فارس، مقاييس اللغة: (منع).
(5) الراغب، المفردات، والزبيدي، تاج العروس: (خير).
(6) الرازي، مختار الصحاح: (خير).

العَطْوُ، وهو التَّناول باليد، يقال: عطا الشَّيءَ وعطا إليه: تناوله، والمعاطاة: المناولة[1]، والإعطاء: الإنالة، قال تعالى: ﴿حَتَّىٰ يُعۡطُواْ ٱلۡجِزۡيَةَ﴾ [التوبة: 29]، وأعطى البعيرُ: انقاد، وأصله: أن يُعطيَ رأسه فلا يتأبَّى[2]، ورجل معطاء: كثير العطاء[3]، والعطاء والعطيَّة: اسم لما يُعطى[4]. والمراد بالإعطاء هنا: البذل.

❁ المَعْنى الإجماليُّ:

تُبيِّن الآيتان الكريمتان ما وعد الله به نبيَّه ﷺ، بأنَّ الدّار الآخرة وما أعدَّ الله له فيها خيرٌ له من الدّار الدُّنيا وما فيها، فلا يقع الحزنُ على ما فات منها، ولسوف يُعطيك - يا محمَّد ﷺ - ربُّك في الآخرة من فواضل نِعَمِهِ حتَّى ترضى[5].

حظوظ الدُّنيا لا تُساوي شيئًا من حظوظ الآخرة

❁ الإيضاحُ اللُّغويُّ والبَلاغيُّ:

نوع الواو ودلالتها:

الواو في قوله تعالى: ﴿وَلَلۡأٓخِرَةُ خَيۡرٞ لَّكَ مِنَ ٱلۡأُولَىٰ﴾ لعطف هذه الجملة على جملة: ﴿وَٱلضُّحَىٰ﴾، فهو كلام مبتدأ به، والجملة معطوفة على الجمل الابتدائيَّة، وليست معطوفة على جملة جواب القسم، بل هي ابتدائيَّة، فلمّا نُفيَ القِلى بُشِّرَ بأنَّ آخرته خير من أولاه، وأنَّ عاقبته أحسن من بدأته[6]، ويحتمل أن تكون الواو استئنافيَّة، والجملة مستأنفة[7].

البشارة بالزّيادة بعد نفي النُّقصان كمال في الوعدِ الصادق

بلاغة توالي المؤكِّدات:

اللّام في قوله تعالى: ﴿وَلَلۡأٓخِرَةُ خَيۡرٞ لَّكَ مِنَ ٱلۡأُولَىٰ﴾ جواب قسم

الثقةُ في أوقات المحن أعظم من الثقة في زمن الرخاء

(1) ابن فارس، مقاييس اللغة، وابن منظور، لسان العرب: (عطو).
(2) الراغب، المفردات: (عطو).
(3) ابن سيده، المحكم والمحيط الأعظم: (عطو).
(4) ابن منظور، لسان العرب: (عطو).
(5) ابن جرير الطبري، جامع البيان: 24/ 487، وابن كثير، تفسير القرآن العظيم: 8/ 425.
(6) ابن عاشور، التحرير والتنوير: 30/ 397.
(7) الآلوسي، روح المعاني: 15/ 378.

مضمَر[1]، وقد أُكِّدَ الكلام بالقسم واللّام واسميَّة الجملة لزيادة تسليته ﷺ، وزيادة تشريفه وتعظيمه، وللرَّدِّ على من قد يسمع الكلام فيُنكره[2]، لاسيّما وقت نزولِ الآيات؛ فإنَّ الله تعالى يعد نبيَّه ﷺ لتثبيته، في وقت انتشار أقوال تكذيبه، وهذا من عظيم حسن الظنِّ بالله تعالى الذي ينال به المؤمن عظيمَ الأجر، وكبيرَ الثّواب، فإنَّ الثقة في أوقات المحنِ أعظم من الثقة في أوقات الرخاء.

معنى تعريف لفظي الآخرة والأولى وتأنيثهما:

عُرِّف لفظا الآخرة والأولى في قوله تعالى: ﴿وَلَلْآخِرَةُ خَيْرٌ لَّكَ مِنَ ٱلْأُولَىٰ﴾ للتَّعميم بقصد جعل الجملة في معنى التَّذييل الشّامل لاستمرار الوحي وغير ذلك من الخير، والآخرة مؤنَّث الآخِر، والأولى مؤنَّث الأوَّل، وغُلِّبَ لفظ الآخرة في اصطلاح القرآن على الحياة الآخرة، وعلى الدّار الآخرة، كما غُلِّبَ لفظ الأولى على حياة النّاس الَّتي قبل انخرام هذا العالَم، فيجوز أن يكون المراد هنا من كلا اللفظين كلا معنييه، فيفيد أنَّ الحياة الآخرة خير له من هذه الحياة العاجلة؛ تبشيرًا له بالخيرات الأبديَّة.

آجل أمر النَّبيِّ ﷺ خير من عاجله

ويفيد أيضًا أنَّ حالاته تجري على الانتقال من حالة إلى أحسن منها، فيكون تأنيث الوصفين جاريًا على حالتي التَّغليب وحالتي التَّوصيف، ويكون التَّأنيث في هذا المعنى الثّاني لمراعاة معنى الحالة، ويومئ ذلك إلى أنَّ عودة نزول الوحي عليه هذه المرَّة خير من العودة الَّتي سبقت، أي: تكفَّل الله بألّا ينقطع عنه نزولُ الوحي من بعدُ، فاللّام في الآخرة والأولى لامُ الجنس، أي: كلُّ آجل أمره هو خير من عاجله في هذه الدُّنيا وفي الأخرى[3].

كلّ مآلات النبيّ ﷺ خير من سوابقها

(1) السمين، الدر المصون: 11/ 37، والشوكاني، فتح القدير: 5/ 557 - 558.
(2) البقاعي، نظم الدرر: 22/ 106 - 107.
(3) ابن عاشور، التحرير والتنوير: 30/ 397.

بلاغة المجاز بحذف الموصوف:

في قوله تعالى: ﴿وَلَلْآخِرَةُ خَيْرٌ لَّكَ مِنَ الْأُولَىٰ﴾ إيجاز بحذف الموصوف لإغناء الصِّفة عنه بسبب كثرة الاستعمال، والمعنى: وللدّارُ الآخرةُ خير لك من الدّار الأولى، أو للحالةُ الأولى لك في الدُّنيا خير لك من الحالة الثّانية في الدُّنيا[1]، فيُفهم منه أنَّه ﷺ لا يزال في ترقٍّ من عليٍّ إلى أعلى منه، وكاملٍ إلى أكملَ منه دائمًا أبدًا لا إلى نهاية[2].

فخامة حال النَّبيِّ في جميع حالات الدُّنيا والآخرة

نكتة التَّعبير بلفظ ﴿خَيْرٌ﴾ ووجهُ خيِّرية الآخرة:

جاء التّعبير بلفظ ﴿خَيْرٌ﴾ في قول الحقِّ ﷻ: ﴿وَلَلْآخِرَةُ خَيْرٌ لَّكَ مِنَ الْأُولَىٰ﴾؛ لدلالته على الأفضليَّة والمزيَّة، ووجه خيرية الآخرة من وجوه: أحدها: كأنَّه تعالى يقول له: إنَّك في الدُّنيا على خير؛ لأنَّك تفعل فيها ما تريد، ولكنَّ الآخرة خير لك؛ لأنّا نفعل فيها ما نريد. وثانيها: الآخرة خير لك تجتمع عندك أمّتك؛ إذ الأمَّة له كالأولاد، وهو أبٌ لهم، وأمَّته في الجنَّة، فيكونون قرَّة عين له. وثالثها: الآخرة خير لك؛ لأنَّك اشتريتها، أمّا هذه فليست لك. ورابعها: الآخرة خير لك من الأولى؛ لأنَّ في الدُّنيا الكفّار يطعنون فيك، أمّا في الآخرة فأجعل أمَّتك شهداء على الأمم، وأجعلك شهيدًا على الأنبياء، ثمَّ أجعل ذاتي شهيدًا لك. وخامسها: أنَّ خيرات الدُّنيا قليلة مشوبة منقطعة، ولذّات الآخرة كثيرة خالصة دائمة[3].

الآجلة في حقِّ المؤمنين خيرٌ من العاجلة في جميع النّواحي

نوع اللّام ودلالتها:

اللّام في قوله تعالى: ﴿لَّكَ﴾ لام الاختصاص، أي: خير مختصٌّ بك، وهو شامل لكلِّ ما له تعلُّق بنفس النَّبيِّ ﷺ في ذاته وفي دينه

تبشير النَّبيِّ بالنَّصر وخيرات الدُّنيا والآخرة له ولأمَّته

(1) ابن عطية، المحرر الوجيز: 5/ 493 - 494، وأبو حيان، البحر المحيط: 19/ 496.
(2) البقاعي، نظم الدرر: 22/ 107.
(3) الفخر الرّازي، مفاتيح الغيب: 31/ 193، وأبو السعود، إرشاد العقل السليم: 9/ 169 - 170.

وفي أمَّته، فهذا وعد من الله بأن ينشر دين الإسلام، وأن يُمكِّنَ أمَّته من الخيرات الَّتي يأملها النَّبيُّ ﷺ لهم[1]. ولا يَرِدُ عليه أنَّ الآخرة خير من الأولى لكلٍّ من فاز؛ لأنَّ تحقُّقه فيه ﷺ على وجهٍ أكمل لا يوجد في غيره على هذا الوجه الأعمِّ[2].

معنى ﴿مِنَ﴾ في ﴿مِنَ ٱلۡأُولَىٰ﴾:

﴿مِنَ﴾ في قوله ﷻ: ﴿وَلَلۡأٓخِرَةُ خَيۡرٞ لَّكَ مِنَ ٱلۡأُولَىٰ﴾ هي الدّاخلة على المفضَّل عليه، وهي تكون لابتداء الغاية، ولا تخلو من التَّبعيض عند سيبويه[3].

براعة الطِّباق بين الآخرة والأولى:

عظمة أمر النَّبيِّ في الحال والمآل

في الجمع بين الآخرة والأولى في قوله جلَّ ذكره: ﴿وَلَلۡأٓخِرَةُ خَيۡرٞ لَّكَ مِنَ ٱلۡأُولَىٰ﴾ رعاية لمحسِّن معنويٍّ، وهو الطِّباق[4]، ومن لطائفه تصوير ابتداءِ أمر النبي ﷺ في الدنيا حيث دعوتُه وانتهاء أمره، وهو الآخرة، حيث النَّعيم المقيم والهِبات والمكرمات.

نوع الواو ودلالتها:

الواو في قول الحقِّ ﷻ: ﴿وَلَسَوۡفَ يُعۡطِيكَ رَبُّكَ فَتَرۡضَىٰٓ﴾ لعطف هذه الجملة على جملة القسم كلِّها[5]. ويحتمل أن تكون الواو استئنافيَّة، والجملة مستأنفة[6].

نوع اللّام ودلالتها:

إعطاء النَّبيِّ ورِضاه متحقِّقان يقينًا مستقبليًّا

اللّام الدّاخلة على (سوف) في قوله تعالى: ﴿وَلَسَوۡفَ يُعۡطِيكَ رَبُّكَ فَتَرۡضَىٰٓ﴾ هي لام الابتداء المؤكِّدة لمضمون الجملة، والمبتدأ

(1) ابن عاشور، التحرير والتنوير: 30/ 397 - 398.
(2) القونوي، حاشية على تفسير البيضاوي: 20/ 317.
(3) المرادي، الجنى الداني: 1/ 475.
(4) الآلوسي، روح المعاني: 15/ 377.
(5) ابن عاشور، التحرير والتنوير: 30/ 398.
(6) الآلوسي، روح المعاني: 15/ 378.

محذوف تقديره: ولأنت سوف يعطيك ربُّك[1]. ويحتمل أن تكون اللام الواقعة في جواب قسم محذوف، أقسم تعالى على أربعة أشياء: اثنان منفيّان، وهما توديعه وقِلاه، واثنان مثبَتان مؤكّدان، وهما كون الآخرة خيرًا له من الدُّنيا، وأنَّه سوف يُعطيه ما يُرضيه[2].

بلاغة الجمع بين اللام و(سوف):

الإعطاء والرِّضا حاصلان ولو بعد حين

الجمع بين حرف التَّوكيد اللّام وحرف التَّأخير (سوف) في قوله ﷻ: ﴿وَلَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضَىٰٓ﴾؛ لبيان أنَّ العطاء كائن لا محالة، وإن تأخَّر لما في التَّأخير من المصلحة[3]، وللرَّدِّ على من يكذِّب بمضمون هذا الكلام[4].

نكتة استعمال سوف دون السّين:

ردٌّ استعجال المشركين موتَ النَّبيِّ ﷺ

آثر النظم الكريم استعمال (سوف) فقال تعالى: ﴿وَلَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ﴾، ولم يُقل: (وسيعطيك ربك)؛ لأنَّه ما قرُب أجله، بل سيعيش بعد ذلك زمانًا، ولأنَّ المشركين لمّا قالوا: ودَّعه ربُّه وقلاه، فردَّ الله تعالى عليهم بعين تلك اللَّفظة، فقال: ﴿مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَىٰ﴾، ثمَّ قال المشركون: سوف يموت محمَّد، فردَّ الله عليهم ذلك بهذه اللَّفظة فقال: ﴿وَلَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضَىٰٓ﴾[5].

نكتة التعبير بالمضارع:

تحقُّق وعد الله في الدُّنيا والآخرة قائمٌ مستمرّ

على احتمال أن يكون الإعطاء والرِّضا حاصلين في الآخرة[6]، فالتَّعبير بالمضارع في قوله: ﴿وَلَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ﴾ لدلالته بمعونة المقام على تحقُّق الوعد في الاستقبال. ويحتمل أن يكون المراد بالعطاء: ظهور الدّين، وإظهار علوِّه شرقًا وغربًا، وما ادُّخر

(1) الفخر الرّازي، مفاتيح الغيب: 31/ 195.
(2) السمين، الدر المصون: 11/ 37.
(3) الفخر الرّازي، مفاتيح الغيب: 31/ 195.
(4) البقاعي، نظم الدرر: 22/ 108.
(5) الفخر الرّازي، مفاتيح الغيب: 31/ 195.
(6) ابن جرير الطبري، جامع البيان: 24/ 487، والنسفي، مدارك التنزيل: 3/ 654.

له ﷺ في الآخرة، فقوله: ﴿يُعْطِيكَ﴾ للاستمرار الشّامل للماضي والحال والاستقبال[1].

نكتة التّعبير بالإعطاء دون الإيتاء:

تكريم النّبيّ بتمليكه ما لا يتصوّره عقل البشر

جاء التّعبير بالإعطاء دون الإيتاء في قوله تعالى: ﴿وَلَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ﴾؛ لأنَّ فيه دليلَ التَّملُّك، ويُؤيِّدُهُ قولُهُ سبحانَهُ: ﴿إِنَّآ أَعْطَيْنَٰكَ ٱلْكَوْثَرَ ۝١﴾ [الكوثر: 1]؛ فإنَّ لهُ منعَ مَنْ شاءَ منهُ كالمالكِ للمِلْكِ، ولأنَّ الإعطاءَ فيهِ معنى التَّفضُّلِ والإكرام[2]، فيفيد الكلام أنَّه ﷺ يُملَّك ما لا تُحيط به العبارة من الخيرات.

نكتة حذف المفعول الثّاني:

عطاء الله لنبيّه لا حصر له ولا تصور له

حذف المفعول الثّاني لفعل ﴿يُعْطِيكَ﴾؛ ليعمَّ كلَّ ما يرجوه ﷺ من خير لنفسه ولأمَّته، فكان مفاد هذه الجملة تعميمَ العطاء[3]. ومن جملة ذلك: النَّصر في الدُّنيا، والثَّواب في الآخرة، والحوض والشفاعة، وما لا يعلمه إلّا الله[4].

لطيفة الخطاب في قوله: ﴿يُعْطِيكَ﴾:

إكرام الأتباع إكرام للمتبوع

قيل: ﴿يُعْطِيكَ﴾، ولم يُقل: (يعطيكم) مع أنَّ هذه السَّعادات حصلت للمؤمنين أيضًا؛ لأنَّ النَّبيَّ ﷺ هو المقصود بالخطابِ ابتداءً فما ناله في الدّنيا يناله أتباعه كذلك، وفيه إيماءٌ إلى أنَّ اتّباعَه كفيلٌ بتحقيق العطاء الربانيّ، فإكرام أصحابه وأحبابه فذاك في الحقيقة إكرام له؛ لأنّ الله يعلم أنَّه بلغ في الشَّفقة عليهم إلى حيث يفرح بإكرامهم فوق ما يفرح بإكرام نفسه[5].

(1) القونوي، حاشية على تفسير البيضاوي: 20/ 319.
(2) زيدان، الفروق اللغوية في القرآن الكريم، ص: 248 - 249.
(3) القونوي، حاشية على تفسير البيضاوي: 20/ 319، وابن عاشور، التحرير والتنوير: 30/ 398.
(4) القرطبي، الجامع لأحكام القرآن: 20/ 95.
(5) الفخر الرّازي، مفاتيح الغيب: 31/ 195.

نكتة تكرار عنوان الرُّبوبيَّة:

تعريف ﴿رَبُّكَ﴾ بالإضافة دون اسم الله العلَم؛ لما يُؤذن به لفظ (ربّ) من الرَّأفة واللُّطف، والإشعار بعنايته برسوله وتشريفه بإضافة (ربّ) إلى ضميره[1].

نوع الفاء ودلالتها:

رضا النبيِّ ﷺ تحقَّق بمجرّد الوعد الربّاني

الفاء في قوله ﷻ: ﴿فَتَرْضَىٰٓ﴾ للتَّعقيب والتَّسبُّب، وقد جيء بها؛ لإفادة كون العطاء عاجل النَّفع، بحيث يحصل به رضا المعطَى عند العطاء، فلا يترقَّب أن يحصل نفعُه بعد تربُّص وانتظار[2]، أو أنَّ الرّضا بالوعدِ ابتداءً لا برؤية العطاء سواء في الدنيا أم في الآخرة، وبه يكون التّعقيب أسرع، وهو الأظهر والأنسب بمقام النبيِّ ﷺ، فإنَّ رضاه هو المتحقِّق ابتداءً، وإن تأخر العطاء.

نكتة التّعبير بصيغة المضارع:

جيء بصيغة المضارع في قوله ﷻ: ﴿فَتَرْضَىٰٓ﴾؛ لأنَّ الرِّضا أمرٌ حاصل بمجرّد نزول الآية، وهو مستقبلي التجدد والاستمرار، فيحصل الرضا عند الوعد وبعده.

نكتة حذف متعلّق فعل ﴿فَتَرْضَىٰٓ﴾:

آثر النّظم الكريم حذف متعلّق فعل ﴿فَتَرْضَىٰٓ﴾، فلم يُقل: فترضَى بكذا؛ للمبالغة في تعظيم رضاه بما يُعطيه الحقُّ جلَّ ذكره، فإنَّ الرضا ممتد ومتعلقاته كثيرة لا حصر لها.

بلاغة استعمال مفردة الرِّضا:

تصوير تمام الطمأنينة وكمال الراحة النفسية واستقرارها

آثر النّظم الكريم استعمال مفردة الرِّضا في قوله ﷻ: ﴿فَتَرْضَىٰٓ﴾؛ لدلالته على تمام الطُّمأنينة، وكمال الراحة النفسيّة،

(1) الآلوسي، روح المعاني: 15/ 380، وابن عاشور، التحرير والتنوير: 30/ 398.
(2) ابن عاشور، التحرير والتنوير: 30/ 398.

واستقرار النّفس بما نالت من حظوة الوعد، قبل رؤية عين الموعود، فأفاد أنَّه لا يحصل له ﷺ بعد عطاء الله ما يُكدِّر خاطره، وفي ذلك ما لا يخفى من الإشارة إلى سعة إكرام الله تعالى له.

عنوان الكتاب:
موسوعة التفسير البلاغي، المجلد السابع والستون،
سورة الأعْلى من الآية 06 إلى سورة العَلَق
مجمع القرآن الكريم بالشارقة، الشارقة، دولة الإمارات العربية المتحدة
*
التنفيذ والنشر: منشورات القاسمي، الشارقة، دولة الإمارات العربية المتحدة
سنة الطبع: 1447هـ - 2026م
©حقوق الطبع والنشر محفوظة لمنشورات القاسمي
الطبعة الأولى: 2026م
*
الفهرسة الوصفية أثناء النشر:
مكتبة الشارقة العامة، هيئة الشارقة للكتاب، الشارقة، الإمارات العربية المتحدة

227.366
م ق. ت
التفسير البلاغي للقرآن: المجلد السابع والستون، سورة الأعْلى من الآية 06 إلى سورة العَلَق
[إشراف مجمع القرآن الكريم، قسم الدراسات والبحوث ؛ المدير العلمي امحمد صافي المستغانمي].-
الشارقة، الإمارات العربية المتحدة : منشورات القاسمي، 2026.
مج. 67 ، 810 صفحة ؛ 24x17 سم.
ردمك : 978-9948-646-69-3
يشتمل على ارجاعات ببليوجرافية.
مج. 67 : المجلد السابع والستون، سورة الأعْلى من الآية 06 إلى سورة العَلَق.
1-القرآن - تفاسير نحوية 2- القرآن، بديع 3- القرآن، بلاغة 4- القرآن - سور وآيات 5- القرآن-
ألفاظ أ- العنوان ب - مجمع القرآن الكريم (الشارقة، الإمارات العربية المتحدة).
قسم الدراسات والبحوث

الترقيم الدولي : 978-9948-646-69-3
*
إذن طباعة رقم: MC-03-01-4934554 بتاريخ 2026/01/07م،
الهيئة الوطنية للإعلام، الإمارات العربية المتحدة
*
الفئة العمرية : E
"تم تصنيف وتحديد الفئة العمرية التي تلائم محتوى الكتب وفقاً لنظام التصنيف العمري
الصادر عن المجلس الوطني للإعلام"
*
الطباعة: AL Bony Printing Press - Sharjah, UAE
الإخراج الفني: عاصم محمد زكي "النجار"